

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 35 (1974)

Heft: 11-12

Rubrik: EOV-Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO-communications du comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EOV-Mitteilungen des Zentralvorstandes

1. VETERANENTREFFEN IN BERN

Das Interesse am vorgesehenen Veteranentreffen in Bern war sehr gering, so daß die Tagung abgesagt werden mußte. Wir hoffen aber, daß die an sich gute Idee später einmal doch noch (vielleicht vorerst regional) verwirklicht werden kann. Herzlichen Dank dem Berner Konzertorchester für die spontane Bereitschaft.

2. STATUTENREVISION

Die bestellte Kommission (Herren B. Liengme, Delémont; A. Bösch, Ingenbohl; U. Ganz, Dielsdorf; Dr. J. Müller, Bolligen, und der Zentralpräsident) hat ihre Arbeit aufgenommen. Nach Sichtung der (leider nur unvollständig) eingegangenen Antworten auf den Fragebogen werden die Statuten inhaltlich und sprachlich den neuen Gegebenheiten angepaßt. Nach einer zweiten Sitzung wird ein neuer Entwurf den Sektionen zur Vernehmlassung zugestellt werden.

3. MUTATIONEN

Eintritte: Orchestre du Collège et des Jeunesses Musicales de St-Maurice (VS) und Orchesterverein Wolhusen (LU).

Wir heißen diese beiden Sektionen in unserem Verband herzlich willkommen.

4. RAPPORTE DER SEKTIONEN

Säumige Sektionen, welche die verlangten Rapporte noch nicht eingesandt haben, bitten wir sofort einzureichen:

— an den *Zentralsekretär:*

den Jahresbericht

die Anmeldung der Veteranen für die Delegiertenversammlung in Bern

— an die *SUISA:*

das Verzeichnis der aufgeführten Werke (falls keine Tätigkeit ausgeübt wird, ist dies der SUISA ebenfalls mitzuteilen).

5. DANK UND GLÜCKWUNSCH

Ich danke dem Zentralvorstand und der Musikkommission, allen Sektionen, ihren Vorständen, Dirigenten und Mitgliedern sowie allen, die für den Verband gearbeitet haben, herzlich für ihren Einsatz und wünsche ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches 1975.

Sursee, 3. 11. 1974

Für den Zentralvorstand: *Dr. A. Bernet*, Zentralpräsident

SFO - Communications du comité central

1. RENCONTRE DES VETERANS A BERNE

L'intérêt témoigné pour cette rencontre des vétérans prévue à Berne ayant été très minime, cette journée a dû être annulée. Nous espérons toutefois que l'idée, bonne en soi, pourra se réaliser un jour (peut-être sur le plan régional d'abord). Remerciements cordiaux au Berner Konzertorchester de s'être déclaré d'accord spontanément d'en assumer l'organisation.

2. REVISION DES STATUTS

La commission nommée (MM. B. Liengme, Delémont; A. Bösch, Ingenbohl; U. Ganz, Dielsdorf; Dr. J. Müller, Bolligen, et le président central) a commencé son travail. Après le tri des réponses (malheureusement très incomplètes) au questionnaire, les statuts seront adaptés quant au fond et à la forme (rédaction) aux données du temps présent. Après la deuxième réunion, un nouveau projet sera envoyé aux sections pour leur donner l'occasion de se prononcer.

3. MUTATIONS

Admissions: Orchestre du Collège et des Jeunesses Musicales de St-Maurice (VS) et Orchesterverein Wolhusen (LU).

Nous souhaitons une cordiale bienvenue au sein de la SFO à ces deux nouvelles sections.

4. RAPPORTS DES SECTIONS

Les sections retardataires qui n'auraient pas encore envoyé les rapports sollicités, sont priées de les adresser *immédiatement* comme il suit:

— au *secrétaire central*:

le rapport annuel

l'annonce des vétérans pour l'assemblée des délégués de 1975 à Berne

— à la *SUISA*:

La nomenclature des oeuvres exécutées (s'il n'y a pas eu d'activité, cela doit être porté de même à la connaissance de la SUISA).

5. REMERCIEMENTS ET BONS VOEUX

Je remercie cordialement le comité central, la commission de musique, toutes les sections, leurs comités, chefs d'orchestre et membres ainsi que tous ceux qui ont oeuvré pour la SFO de leur dévouement et je leur souhaite un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 1975.

Sursee, 3. 11. 1974

Pour le comité central: *A. Bernet*, président central